

**EUROPEAN /
EUROPÄER /
EUROPÉEN**
EUR

General/ Allgemein/ Généralités	Size/ Größe/ Taille	The European can be compared to the kind of domestic cat, which has developed naturally, i.e. without having been subjected to special rules for breeding.	Die Europäer entsprechen einer Art Hauskatze, die sich natürlich, d.h. ohne spezielle Zuchtregeln entwickelt haben.	Le chat européen peut être comparé à un chat domestique qui s'est développé naturellement, sans avoir été soumis à des règles d'élevage.
	Appearance/ Gesamtein- druck/ Apparence	The ideal European is presumed to be totally free of any admixture of other breeds. Breeding should be based on the fact that it is a robust and supple cat, which is not different, from the point of view of anatomy, from the European domestic cat.	Es wird vorausgesetzt, dass die "ideale" Europäer Katze vollständig frei von Einkreuzungen anderer Rassen ist. Die Zucht soll darauf basieren, einen Körpertyp zu festigen, der robust und geschmeidig ist und sich, vom Standpunkt der Anatomie betrachtet, nicht von der europäischen Hauskatze unterscheidet.	L'Européen idéal est supposé n'avoir jamais été croisé avec une autre race. Son élevage doit être fondé sur le fait que c'est un chat robuste, souple et qui n'est pas différent, du point de vue anatomique, du chat domestique européen.
	Size/ Größe/ Taille	Medium to large	Mittel bis groß	Moyenne à grande
Head/ Kopf/ Tête	Shape/ Form/ Forme	Fairly large. The face gives the impression of being rounded but is a little longer than its breadth	Ziemlich groß. Das Gesicht macht den Eindruck, gerundet zu sein, ist jedoch etwas länger als breit.	Assez large. La face donne l'impression d'être arrondie mais est un peu plus longue que large.
	Forehead, Skull/ Stirn, Schädel/ Front, Crâne	Forehead and skull slightly rounded.	Stirn und Schädel leicht gerundet.	Front et crâne légèrement arrondis.
	Cheeks/ Kinn/ Joues	Well developed	Gut entwickelt	Bien développées

	Nose/ Nase/ Nez	Straight, of medium length and uniformly broad throughout its length. The transition between the nose and the forehead is marked by a shallow indentation between the eyes.	Gerade, mittellang und gleich breit in der ganzen Länge. Der Übergang zwischen der Stirn und Nase muss deutlich durch eine leichte Einbuchtung zwischen den Augen definiert sein.	Droit, de longueur moyenne et de largeur égale sur toute sa longueur. La transition avec le front est définie par une très légère dépression au niveau des yeux.
	Chin/ Kinn/ Menton	Firm	Kräftig	Ferme
Ears/ Ohren/ Oreilles	Shape/ Form/ Forme	Medium in size, slightly rounded at the tips and may be tufted. The height of the ears corresponds to the width of the base.	Mittelgroß, leicht gerundet an den Spitzen, können Haarbüschel haben. Die Höhe der Ohren entspricht der Breite am Ansatz.	De taille moyenne, légèrement arrondies aux extrémités, pouvant avoir des plumets. La hauteur est égale à la largeur à la base
	Placement/ Platzierung/ Emplacement	Set well apart and fairly upright	Gut auseinander gesetzt, ziemlich aufrecht stehend	Bien espacées et placées assez droites sur le crâne
Eyes/ Augen/ Yeux	Shape/ Form/ Forme	Rounded and open; widely separated and set slightly oblique	Gerundet und offen, weit auseinander und leicht schräg gestellt	Arrondis et ouverts, très espacés et placés légèrement en oblique
	Colour/ Farbe/ Couleur	Clear and pure colour. Green, amber, blue odd eyed: one eye blue, the other one amber	Klare und reine Farbe. Grün, bernsteinfarben, blau odd eyed: ein Auge blau, das andere bernsteinfarben	Nette et pure. Vert, ambre, bleu. Yeux impairs : un œil bleu, l'autre ambre
Neck/ Hals/ Cou		Medium long and muscular	Mittellang und muskulös	De longueur moyenne et musclé.
Body/ Körper/ Corps	Structure/ Struktur	Robust, strong and muscular, not cobby. Chest round and well developed.	Robust, stark und muskulös; nicht cobby. Brustkorb rund und gut entwickelt.	Robuste, fort, bien musclé, pas ramassé. Poitrail rond et bien développé.
Legs/ Beine/ Membres		Strong and sturdy, medium in length and narrowing steadily into firm, round paws	Stark und sehr kräftig, mittellang; gleichmäßig schmaler werdend zu festen runden Pfoten	Forts et très solides, de longueur moyenne, s'amincissant régulièrement jusqu'à des pattes rondes et fermes.
	Paws/ Pfoten/ Pattes	Firm and round	Fest und rund	Rondes et fermes

Tail/ Schwanz/ Queue		Medium long, rather thick at the base, tapers gradually to a rounded tip	Mittellang, ziemlich dick am Ansatz, verjüngt sich gleichmäßig zu einer gerundeten Schwanzspitze	De longueur moyenne, assez forte à la base, s'effilant graduellement jusqu'à une extrémité arrondie.
Coat/ Fell/ Fourrure	Structure/ Struktur	Short and dense; springy and glossy	Kurz und dicht; federnd und glänzend	Courte et dense moelleuse et lustrée.
	Colour/ Farbe/ Couleur	FOR colour varieties refer to the following table.	Zu den Farbvarietäten siehe nachfolgende Tabelle.	Pour les variétés de couleur, se reporter au tableau suivant.

Remarks/ Anmerkungen/ Remarques		Colour varieties as a result from cross breeding with other breeds are not permitted.	Fellfarben, die aus einer Rassenkreuzung stammen, sind nicht erlaubt.	Des couleurs résultant de croisements avec d'autres races ne sont pas permises.
--	--	---	---	---

Faults/ Fehler/ Fautes	Head/ Kopf/ Tête	<ul style="list-style-type: none"> • hanging jowl-pouches 	<ul style="list-style-type: none"> • Hängewangen 	<ul style="list-style-type: none"> • des bajoues pendantes
---------------------------------------	------------------------	--	---	---

Faults precluding the certificate/ Fehler, die das Zertifikat ausschließen/ Fautes excluant l'attribution d'un certificat	Head/ Kopf/ Tête	<ul style="list-style-type: none"> • definite stop of the nose 	<ul style="list-style-type: none"> • deutlicher Stopp der Nase 	<ul style="list-style-type: none"> • stop net
	Body/ Körper/ Corps	<ul style="list-style-type: none"> • too cobby • too slender 	<ul style="list-style-type: none"> • zu gedrungen (cobby) • zu schlank 	<ul style="list-style-type: none"> • trop ramassé • trop élancé
	Coat/ Fell/ Fourrure	<ul style="list-style-type: none"> • long or woolly coat • any appearance of cross breeding (hybrid) 	<ul style="list-style-type: none"> • langes oder wolliges Fell • jedes Zeichen von Einkreuzung anderer Rassen (Hybriden) 	<ul style="list-style-type: none"> • longue ou laineuse • toute apparence de croisement avec une autre race (hybride)

SCALE OF POINTS / PUNKTESKALA / ÉCHELLE DES POINTS

Total				Points/Punkte 100
Head/ Kopf/ Tête	general shape, nose, jaws and teeth, forehead, chin, neck placement and shape of the ears shape and size of the eyes	allgemeine Form, Nase, Kiefer und Gebiss, Stirn, Kinn, Hals Platzierung und Form der Ohren Form und Größe der Augen	forme générale, nez, mâchoires et denture, front, menton, cou emplacement et forme des oreilles forme et grandeur des yeux	25
Eye colour/ Augenfarbe/ Couleur des yeux				10
Body/ Körper/ Corps	shape, size, bone structure height of legs and shape of paws shape and length of tail	Körperbau, Größe, Knochenbau Höhe der Beine und Form der Pfoten Form und Länge des Schwanzes	forme, taille, ossature hauteur des membres et forme des pattes forme et longueur de la queue	25
Coat/ Fell/ Fourrure	colour, markings and pattern, patching	Farbe, Markierung und Zeichnung, Flecken	couleur, marques et dessin, taches	20
	quality and texture, length	Qualität und Textur, Länge	qualité et texture, longueur	15
Condition/ Kondition				5

**RECOGNIZED COLOUR VARIETIES
ANERKANNTE FARBVARIETÄTEN
VARIÉTÉS DE COULEURS RECONNUES**

COLOUR / FARBE / COULEUR	EMS-Code	Rem./ Anm./ Rem.
White / Weiss / Blanc	EUR w 61/62/63/64	A, B, C, D
Black/Blue/Red/Cream	EUR n/a/d/e	B, D
Schwarz/Blau/Rot/Creme		
Noir/Bleu/Roux/Crème		
Black/Blue TORTIE	EUR f/g	B, D
Schwarz/Blau SCHILDPATT		
ÉCAILLE Noir/Bleu		
Black/Blue/Red/Cream/Black Tortie/Blue Tortie SMOKE	EUR n/a/d/e/f/g s	B, D
Schwarz/Blau/Rot/Creme/Schwarz Schildpatt/Blau Schildpatt SMOKE		
Noir/Bleu/Roux/Crème/Écaille Noir/Écaille Bleu SMOKE		
Black/Blue/Red/Cream/Black Tortie/Blue Tortie TABBY	EUR n/a/d/e/f/g 22/23/24	B, D
Schwarz/Blau/Rot/Creme/Schwarz Schildpatt/Blau Schildpatt TABBY		
Noir/Bleu/Roux/Crème/Écaille Noir/Écaille Bleu TABBY		
Black/Blue/Red/Cream/Black Tortie/Blue Tortie SILVER TABBY	EUR n/a/d/e/f/g s 22/23/24	B, D, E
Schwarz/Blau/Rot/Creme/Schwarz Schildpatt /Blau Schildpatt SILBER TABBY		
Noir/Bleu/Roux/Crème/Écaille Noir/Écaille Bleu SILVER TABBY		

VAN / HARLEQUIN / BICOLOUR	EUR n/a/d/e/f/g 01/02 61/62/63/64	A, B, C, D, F
VAN / HARLEKIN / BICOLOUR	EUR n/a/d/e/f/g 03	B, D
VAN / ARLEQUIN / BICOLORE		

Eye colour/ Augenfarbe/ Couleur des yeux	A	61: Deep blue	61: Dunkelblau	61: Bleu foncé
	B	62: Amber	62: Bernsteinfarben	62: Ambre
	C	63: Odd eyed: one eye deep blue, the other one amber	63: Odd eyed: ein Auge dunkelblau, das andere bernsteinfarben	63: Impairs: un œil bleu foncé l'autre ambre
	D	64: green	64: Grün	64: Vert
	E	Green or amber; green is preferable	Grün oder bernsteinfarben, grün bevorzugt	Vert ou ambre, vert de préférence
Remarks/ Anmerkungen/ Remarques	F	All eye colour varieties of VAN/HARLEQUIN are judged in the same class.	Alle Augenfarben bei VAN/HARLEKIN werden in derselben Klasse gerichtet.	Toutes les couleurs d'yeux des VAN/ARLEQUIN sont jugées dans la même classe